

TV3

Friggjadagur 30. aug.

- 5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
11.10 Top of the Form
12.25 Pacific Drive
12.55 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede Fritimer
14.40 Scooby Doo
15.10 T. J. Hooker
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Sjøv og spas
17.35 Baywatch
18.30 Pyramidan
19.00 Poeten og lillemor og Lotte
20.50 Nash Bridges
21.50 TV3 beinleiðis
22.00 Body of Evidence
23.45 Manhunter
0.45 Red Shoe Diaries
1.15 Liðugt

Leygardagur 31. aug.

- 7.00 Fyri børn
9.00 Bikermice from Mars
9.30 Power Rangers
10.00 Tann ljósareyði pantarin
10.25 Boy meets World
10.55 TV Shop
12.40 Akita - when Dinosaurs ruled the Earth
14.20 Our Gang
14.40 Flintstones
15.10 Simpsons
15.40 Heartbreak high
16.35 Unhappily ever after
17.05 Murder she wrote
18.00 Tarzan
18.30 Sjøv og Spas
19.00 Stjernesud
20.00 Convict Cowboy
21.50 Speedway Grand Prix
22.50 Walker
0.25 Cops
0.55 Twilight Zone
1.25 Liðugt

Sunnudagur 1. sept.

- 7.00 Fyri børn
9.00 Bikermice from Mars
9.30 Power Rangers
10.00 Tann ljósareyði pantarin
10.30 Brotherly Love
11.00 Robin Hood
12.00 Golden Palace
12.30 Skattaoyggin
14.10 Sjøv og spas
14.25 Stjernesud
15.25 Murder she wrote
16.20 Home Improvement
17.45 Bosse er boss
18.15 Undan dystinum:
Slovenien-Danmark
18.50 Slovenien-Danmark
21.00 Eftir dystin:
Slovenien-Danmark
21.15 Judge Advocate General
23.05 Married with Children
23.35 Manhunter
0.35 Liðugt

Mánadagur 2. sept.

- 5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
10.20 Caravan
12.25 Pacific Drive
12.55 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede fritimer
14.40 James Bond Jr.
15.10 T. J. Hooker
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Sjøv og Spas
17.35 Baywatch
18.30 Pyramidan
19.00 Judge Advocate General
19.55 Kramer mod Kramer
21.55 TV3 beinleiðis
22.05 Walker, Texas Ranger
23.00 Thailand Sex Angels
0.00 Cops
0.30 McCall
1.25 Liðugt

Týsdagur 3. sept.

- 5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
10.50 Doctor at Sea
12.25 Pacific Drive
12.55 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede fritimer
14.40 Rupert Bjørn
15.10 T. J. Hooker
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Sjøv og spas
17.35 Baywatch
18.30 Pyramidan
19.00 Knald eller Fald
19.30 TV3 Dokumentar
20.00 Central Park West
20.55 Menn onga atgongd
22.00 TV3 beinleiðis
22.10 Real World
22.40 L.A.P.D.
23.10 The Misfits
1.25 Liðugt

Mikudagur 4. sept.

- 5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
10.50 Papi kom eisini
12.25 Pacific Drive
12.55 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede fritimer
14.40 Jabberjaw
15.10 T. J. Hooker
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Sjøv og spas
17.35 Baywatch
18.30 Pyramidan
19.00 Killing for a Living
20.00 Verjadvokaturin
20.55 Mand O Mand
22.00 TV3 beinleiðis
22.10 Land's End
23.05 The Extraordinary
0.00 Wolff's Turf
1.00 Liðugt

Hósdagur 5. sept.

- 5.30 Fyri børn
7.15 Pacific Drive
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
11.35 Fool and the Princess
12.25 Pacific Drive
12.55 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede fritimer
14.40 Rupert Bjørn
15.10 Stuntmaðurin
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Sjøv og spas
17.35 Baywatch
18.30 Pyramidan
19.00 Supersvarerne
19.30 Sannen fra Vingården
21.10 3 til Tiden
22.10 TV3 beinleiðis
22.20 New York Undercover
23.15 The Outer Limits
0.10 Cops
0.40 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Friggjadagur 30. aug.

- 19.00 Horvna landið 12
19.30 Barnaheimið 1
20.00 Dagur og vika
20.30 Fint skal tað vera
21.00 Elisabeth Rosemond Taylor
21.45 Gamlar syndir
23.15 The Beatles 4-6
0.05 Liðugt

Leygardagur 31. aug.

- 17.00 HM-dystur:
Føroya-Slovakia
á Svagaskarði
18.55 Tey tora
19.20 Beverly Hills 90210
20.05 Sirkus úr Monte Carlo
21.05 Talkshow: Erik Mortensen
22.05 Misery - am. spenningsfilmur
23.50 Joe Cocker - maðurin
og tónleikurin
0.45 Liðugt

Sunnudagur 1. sept.

- 17.00 Veitst tú at...
18.00 Tveir brøður 9
18.50 Jacques Costeau
19.40 Tey tora
20.05 Andakt
20.15 Nær var tað?
21.00 Golfspælari av óvart
svenskur filmur
22.45 Ikki siga nakað við pápa
23.45 Liðugt

Týsdagur 3. sept.

- 19.00 Pippi Smokkuleggur 11
19.30 Bertha
20.00 Dagur og vika
20.30 Rætt teg upp!
21.15 Reiddarið 24
22.00 Har einglar óttast at ganga -
enskur filmur
23.50 Tú stóri heimur
0.20 Liðugt

Mikudagur 4. sept.

- 7.30 HM-dystur: Føroya-Spania
- beinleiðis
20.00 Úr bandasavninum:
At barka roð
20.40 Kærlíksans leiðir 4
21.30 Liberty Street
21.55 Ein nýggjur møguleiki
- enskur filmur
23.35 Úr Hollywood
0.00 Liðugt

Útvarp Føroya

Faster sendingar
gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntíðindi
8.00 Tíðindi
8.05 Summarmorgun
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalátan
10.10 Lurtarmin og vit
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstíðindi
12.15 Veðurtíðindi, skrá og
vakti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Døgurðstíðindi
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.00 Tíðindi
17.05 Summarljóð
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
19.50 Tíðindi
20.00 Veðurtíðindi

Friggjadagur 30. aug.

- 9.30 -Syngjandi kollvettingin-
(e)
11.01 Á sanganna veingjum (e)
17.05 Vikuskiftið
18.00 Friggjaveidstónar -
Rasmus Magnussen
18.50 Norðurlond í dag
19.20 Gomlu dansimír - Flóvin
Jacobsen

Leygardagur 31. aug.

- 8.05 Millum 8 og 9 - Birgar
Johannsen
9.30 Siga mær eina søgu - (e)
Sending fyri børn
10.10 Hey Føroya børn - Máltráð-
ur fyri børn
11.01 Norðurlond í dag (e)
13.00 Vikan ið fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Føroya-Slovakia - Beinleiðis
sending frá landsdysti á
Svagaskarði
17.00 Menuettin - Jóannes S.

- Hansen
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 V4-dráttur
19.05 Ópið hús - Birgir Kruse
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge
Jensen
21.00 Suggan - Gissur Patursson
21.50 Hetta heilaga evangelið
skrivur - Hen Jensen,
prestur
22.00 Tíðindi

Sunnudagur 1. sept.

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 -Tú, eina tú, o. Harra krist-
- Kantata hjá Jóhann Sebasti-
an Bach til 13. sunnudag eftir
Trinitatis
11.00 Guðstænasta í Sjóvar
kirkju - Jógván Friðriksson,
prestur, prædika
13.10 Upplæstur
13.40 -Alt árið íkring- - Føroyskir
sangir - Janus Mohr
14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómar
16.00 Frá herskansa til vanligt
samfelag - Um støðuna í
bretska hjálandinum Gibraltar.
Dánjal Heigaard
17.00 Klassiskur tónleikur - Bjarni
Berg
17.45 -Soleygð- - Heðin Arge
Jensen
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 2. sept.

- 9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Ópið hús - (e)
18.00 Gjallarhornið - Kári
Sveinsson
18.50 -Grønur var dalurin- - 34
19.20 Gospellettan - Hægni Hæberg
Hansen

Týsdagur 3. sept.

- 9.30 -Grønur var dalurin- - 34 (e)
11.01 Upplæstur (e)
18.00 Sig mær eina søgu - Sending
fyri børn
18.50 Heimurin í dag
19.20 Klassiska hornið - Óve
Olsen

Mikudagur 4. sept.

- 9.30 Heimurin í dag (e)
10.10 Kvøðuljómar til sjófóki
11.01 Gospellettan (e)
17.30 Føroya-Spania - Beinleiðis
frásagn frá landsdysti á
Svagaskarði
18.45 Føroya-Spania - Seinni
hálfleikur
19.30 Á sanganna veingjum -
Gunnvør Poulsen

Hósdagur 5. sept.

- 9.30 Miðvikan? (e)
11.01 Gjallarhornið (e)
18.00 Børn veita lög
18.50 Nýggja miðeldin - 1. av 4
fyrirlestur hjá Bergi Hansen
19.20 Poppkvernin - Petur Heðin á
Fløtti



Barbaru-upplestur í Norður- landahúsinum

Inntøkurnar fara til DAMP/MBD
børnini

12. september kl. 19.30
verður upplestur við
Løgmanni Samuel Mik-
kelsen úr Barbaru film-
inum, alias Jens Okking,
í Norðurlandahúsinum.
Hann fer at lesa tekstir úr
Paulus: 1. Korintharab-
rævar 13. Kapítul. H. C.
Andersen, Knud Søn-
derby, William Heines-
en, Nis Petersen, Gustav
Wied og Willy Søren-
sen.

Tiltakið er til frama
fyri felagið fyri DAMP/
MBD børn, umboðað av
Báru Johansen.

Prisurin fyri atgongu-
merknið er 70,- kr. og inn-
tøkurnar fara óskornar
til DAMP/MBD børn-
ini.

At inntøkurnar fara ó-
skornar til børnini, ber
bert til tí Norðurlanda-
húsið letur hølina ókeypis,
Dimmaletting og
Sosialurin lata ókeypis
lýsingar, Café Natúr
stuðlar við framleiðsluni
av skránni og Grafisk
Teknistova ger ókeypis
lay-out av plakati og at-
gongumerkjum.

Filmsfotografurin Jan
Weincke hevur tikið stig
til tiltakið og samskipar
saman við Elsu Johannu
Høgenni. Ljós og ljóð-
fólkini á filmsliðnum
arbeiða saman við
starvsfólkunum í Norð-

urlandahúsinum.
Endamálið við at skipa
fyri hesum upplestrar-
kvöldið er at vísa hvussu
glad fólkini á filmslið-
num eru fyri at vera í Fø-
royum og at takka fyri tað
stóra vinsemi og gesta-
blídni tey hava møtt her í
Føroyum.

Jens Okking, sum í
Danmark er limur í sjón-
leikarabólkinum »Klar
Scene«, sum ger nógv
burtúrur til gamla kynstr-
inum at lesa upp, verður
á pallinum tveir ferðir á
50 minuttir. Í steðginum
fer felagið at hava litla
framsýning í forhøllini
um veruleikan hjá
DAMP/MBD børnun-
um.

Jens Okking, sum und-
ir upptøkunum hevur
fingið ein meniskskaða,
fær í dag skurðviðgerð á
Landssjúkrahúsinum av
Hanus Bærentsen og fer
heraftur eina viku til
Danmark at koma fyri
seg aftur við hús. Hann
verður aftur í Føroyum
komandi hósdag fyri at
vera við í upptøkunum.

Nærri upplýsingar
kunnu fáast við at venda
sær til Jan Weincke tlf.
17500 ella Elsa Johannu
Høgenni tlf. 16090.

Vegna fyriskipararnar
Elsa Johannu Høgenni



Nýtt í Føroyum

Frá Top Shop og Pizzaria

1 Videofilmur
1 Pizza nr. 5
1/2 l Cola



Alt fyri bert 140 kr.

Verður koyrt til dyrnar
ókeypiss innan ein tíma frá
tí at umbiðið verður

Tilboðið er bert galdandi mánadag
til hósdag

Top Shop & Pizzaria
Tel 16838 - 18866